

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 36 (1974)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

selber schweißen

heisst: Unabhängig sein, keine Zeit verlieren, Geld verdienen,
bei Reparaturen an Geräten und Eisenkonstruktionen im
Landwirtschaftsbetrieb.

leicht gemacht

mit unserer echten Schweissanlage (kein Spielzeug!)
kompl. mit Trafo, Schutzschild, Elektrodenhalter und Zubehör.
Kostenpunkt: Mit 2-3 Reparaturen schon bezahlt.
Instruktion gratis.



Haben Sie jetzt
ein
Schweissproblem,
verlangen Sie
sofort eine Gratis-
demonstration.

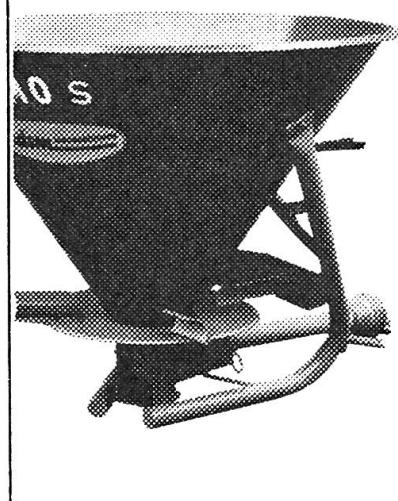
Tel. 01 / 725 49 24

Max Müller AG
Autogenwerk
Friedensweg 9, 8810 Horgen

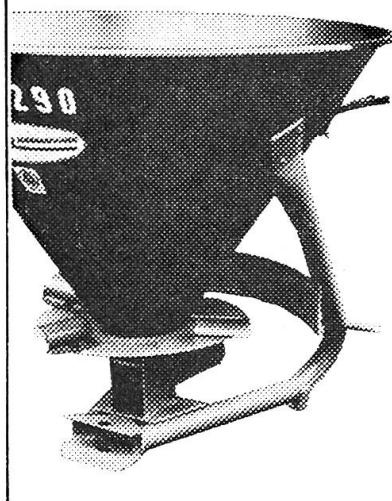
OO
MAXMÜLLER
HORGEN

Aebi-DOMO zu Ihrem Vorteil

DOMO-S 230 l Inhalt



DOMO-290 290 l Inhalt



DOMO-450 430 l Inhalt



Das symmetrische und sehr flach auslaufende Streubild des AEBI DOMO ist einmalig. Leichtes Anschlussfahren. Keine Gefahr der Überdüngung. Das Rühr- und Mischwerk ist im Grundpreis inbegriffen. Damit können Sie angefeuchtetes Thomasmehl staubfrei streuen oder zwei Düngersorten mischen.

DREYCAL-Oberflächenbeschichtung schützt den AEBI DOMO vor Rost: Garantie für lange Lebensdauer und leichte Pflege. Alle diese Vorteile sind **nur** im AEBI DOMO vereinigt

Gutschein für Prospekt und Preisliste der Schleuder-Düngerstreuer AEBI DOMO

Ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG
Maschinenfabrik
3400 Burgdorf, Tel. 034 23301

20

Adresse:

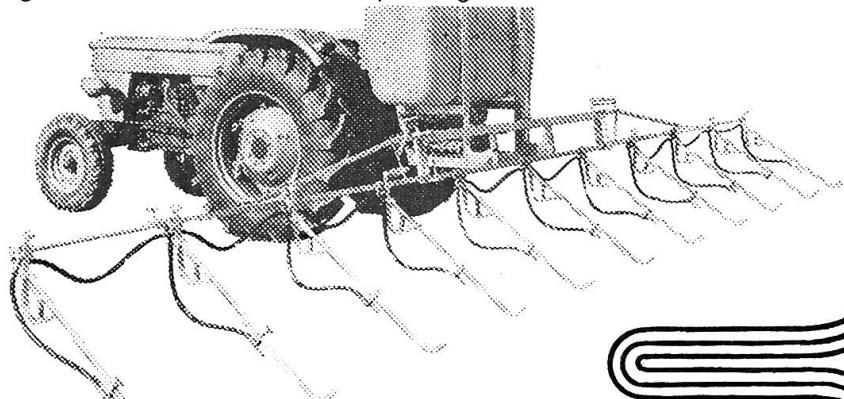
AEBI

Für den Maisbau

Unterblattspritzung

Neue Methode gegen die Hirse

Die übermässige Vermehrung und das erleichterte Aufkommen neuer Hirsearten ruft dringend nach rationellen Methoden zur Bekämpfung dieses lästigen Unkrautes. Die Unterblattspritzung hilft schnell und wirksam.

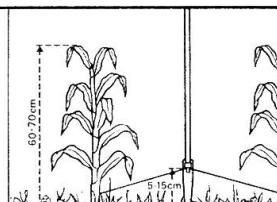


Für diese Unterblattbehandlung eignet sich der in der Praxis erprobte BIRCHMEIER Spezial-Spritzbalken hervorragend. Seine besonderen Merkmale sind:

- kann als Zusatzgerät bei vorhandenen Spritzmaschinen anstelle des normalen Spritzbalkens angebracht werden
- mechanisches Hubwerk, vom Traktorsitz aus bedienbar, kippt den Barren beim Wenden vom Boden ab
- Schleppdüsen verstellbar, angeordnet für Reihenabstände von 75 bis 100 cm
- kleinere Reihenabstände für Gemüsebau möglich.

Und so wird der Spritzbalken eingesetzt:

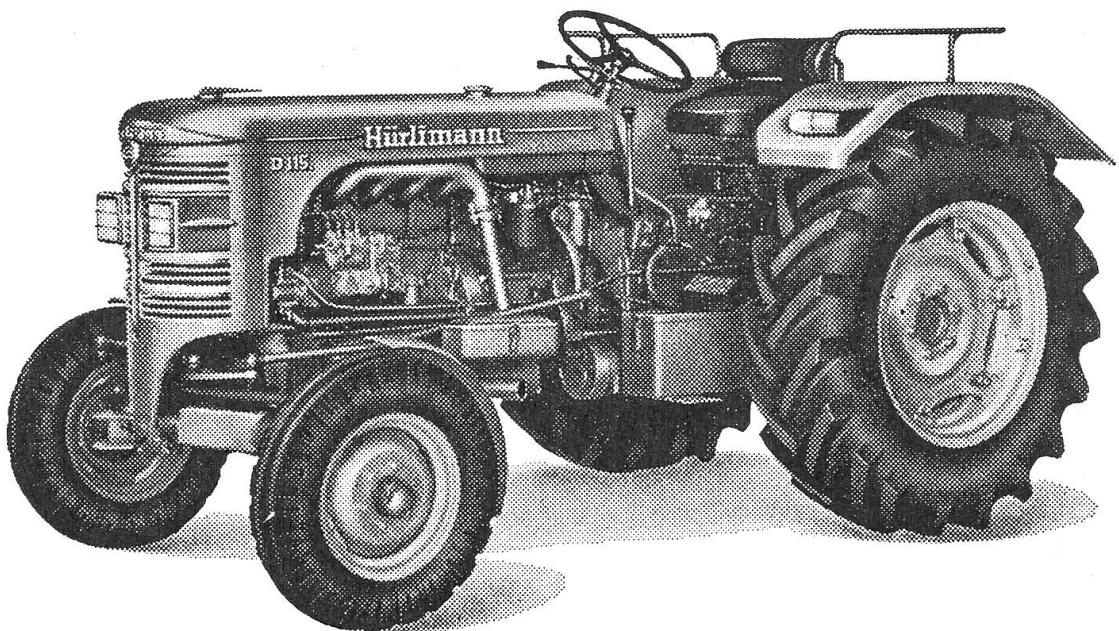
Ist der Mais 60-70 cm hoch, gerade so hoch, dass man mit der Spritze noch hineinfahren kann, werden alle Hirsearten vollzählig und zwischen 5 und 15 cm hoch vorhanden sein. Dies ist der günstigste Zeitpunkt für eine Unterblattspritzung. Durch den Größenunterschied zwischen Mais und Hirsen wird die Gefahr einer Benetzung der Maisblätter verhütet. Wird nur der Maisstengel getroffen, ist kein Schaden zu befürchten.



Die Vorteile der neuen Methode sind für den Spezialisten so bedeutend, dass sich die Anschaffung dieses Spezial-Spritzbalkens bestimmt lohnt.

BIRCHMEIER

Spritzenfabrik, 5444 Künten
056-961105



Einmalig ist die Leistung des neuen

Hürlimann D115

Leistung:
am Motor 55 DIN PS
an der Zapfwelle 53,8 DIN PS

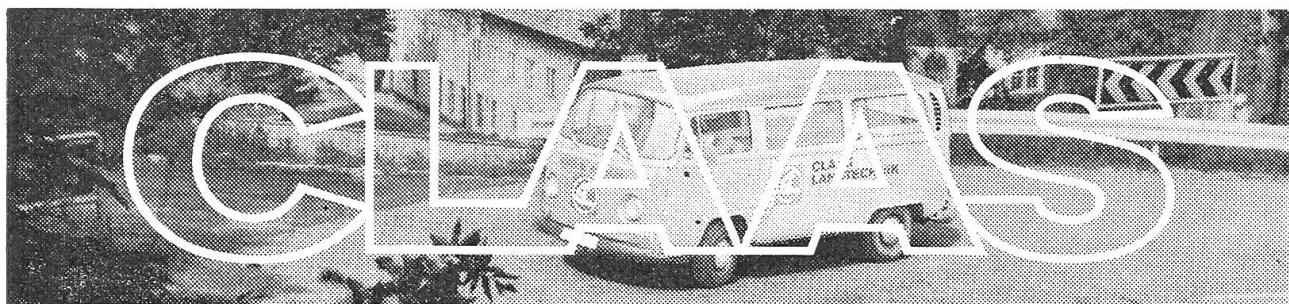
Die Leistung an der Zapfwelle ist einmalig. Es ist kein Traktor bekannt, der für die Kraftübertragung auf die Zapfwelle nur 1,2 PS benötigt. Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.

Hürlimann

Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wil

Telefon (073) 22 11 44



Soforthilfe



74-11 CH

Das ist viel wert: Jahr für Jahr immer wieder mit einem guten Gefühl in die Ernte gehen. Zu wissen, daß man's schafft – komme, was will. Ohne lange Standzeiten. Ohne Maschinenausfall. Diese Sicherheit haben CLAAS-Besitzer. Selbst wenn mal ein Teil kaputtgehen sollte – der Kundendienst ist auf Zack. Sitzt ganz in Ihrer Nähe. Ist sofort zur Stelle. Oft sogar bei Nacht – wenn's sein muß. Und der Kundendienst-Techniker versteht sein Handwerk. Praxiserfahren. Werksgeschult für sichere Soforthilfe. Und gut versorgt mit allen Original-Ersatzteilen. Das ist CLAAS-Service.



**250000
Mähdrescher
Stark
in der Ernte-
auf CLAAS
ist Verlaß**

**LANDMASCHINEN AG, 3018 Bern-Bümpliz-Süd, Telefon 031 / 56 12 01
HANS MEIER, Landmaschinen, 8460 Marthalen ZH, Telefon 052 / 43 21 21
FRIED, Landmaschinen AG, 5322 Koblenz AG, Telefon 056 / 46 13 21**

Fortschrittliche Landwirte Achtung!

Jetzt selber Elektro-Schweißen mit Einhell

Sicher! Problemlos! Sauber!

Auf einem landwirtschaftlichen Betrieb gibt es immer etwas zu konstruieren, reparieren, revidieren. Und da bietet Ihnen ein Schweißgerät völlige Unabhängigkeit. EINHELL-Geräte sind besonders geeignet für Basiselektroden (Konstruktionselektroden).

Mit einem EINHELL Qualitäts-Schweißgerät können Sie nie fehl gehen. Denn die Problemlöser haben wir mit eingebaut. Und vor allem auch die Sicherheit. Damit Sie alle Schweißarbeiten selber in kürzester Zeit sicher, aber auch kostensparend ausführen können. Jedes einzelne EINHELL-Gerät wird in 6 verschiedenen

Kontrollen auf «Herz und Niere» geprüft. Deshalb geben wir auf unseren Geräten auch **2 Jahre** Garantie.

Ihr EINHELL-Fachhändler wartet auf Ihren Besuch. Er kennt sich im Schweißen aus und wird Sie gerne beraten. Oder senden Sie uns den Bon.

Weitere EINHELL-Pluspunkte:

* SEV-geprüft * Kupfer-Wicklung * höchste Schweißleistung mit basischen und Rutilelektroden * Fein abgestufte Schweißstromregelung * Vorrichtung zum Auftauen von Wasserleitungen.



Ein Hell

Schweißgeräte –
beste Schweiß-
leistung bei grösster
Sicherheit

GRATIS:
beim Kauf eines
Schweißgerätes bis
Ende März 1974 ein
Lichtbogenbrenner
zum Hartlöten und
Wärmen (ersetzt
weitgehend den
Autogen-
Schweißbrenner)
Wert Fr. 58.50



Generalvertretung
für die Schweiz:
Aktiengesellschaft
Geiser + Co GECO,
4900 Langenthal, Tel. 063 22 333

Bon

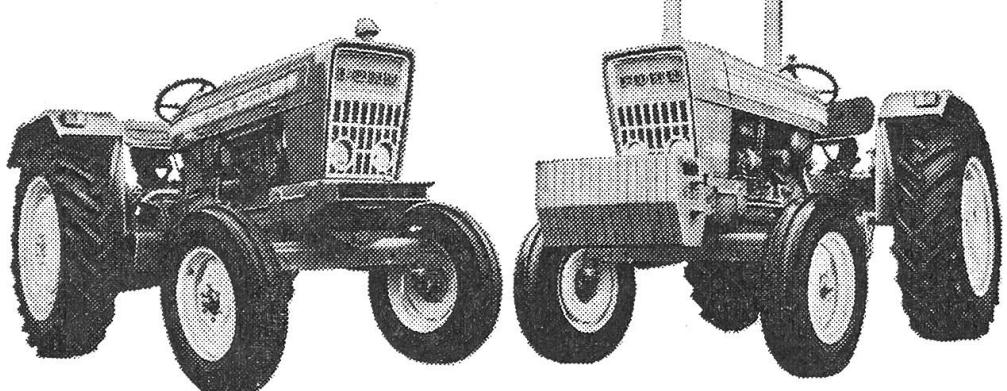
Ich möchte mehr über das
Schweißen wissen. Senden Sie
mir die 60-seitige Broschüre «Sicherheit beim Licht-
bogen-Schweißen», Bon für GRATIS-Lichtbogenbrenner,
Prospekte und den Bezugsquellen-Nachweis.

Adresse:

Einsenden an:
GECO, 4900 Langenthal

Neu
von Ford

**Das Duo
mit dem
Dual-Power
Getriebe:**



Ford 5000 und Ford 7000.

**Neu ist auch die unter
Last schaltbare Zapfwelle
mit den Normdrehzahlen
540/1000.**

**Diese und andere
Neuigkeiten sehen Sie an
einer der vielen Ford
Traktoren-Ausstellungen.**

Ford baut Traktoren von 40 bis 150 DIN-PS.

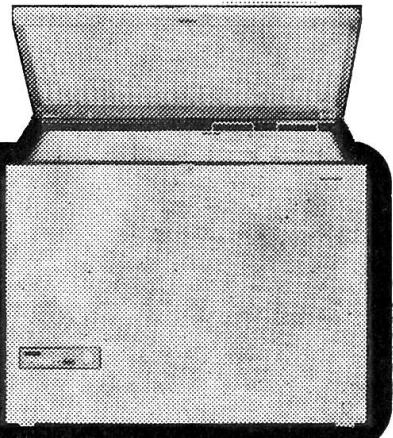
Gratis-Verlosung von 20 Tiefkühltruhen, 325 Liter

Zur Abwechslung möchten wir Ihnen nicht nur die Feldarbeit, sondern auch die Hausarbeit der Bäuerin etwas angenehmer machen.

Jeder in der Landwirtschaft t ige Besucher einer Ford Traktoren-Ausstellung nimmt automatisch an der Verlosung teil. Jeder hat eine echte Chance.



Ford Traktoren – die blauen Racker



• Die Ford-Lokalausstellungen finden an folgenden Orten zu folgenden Zeiten statt: •

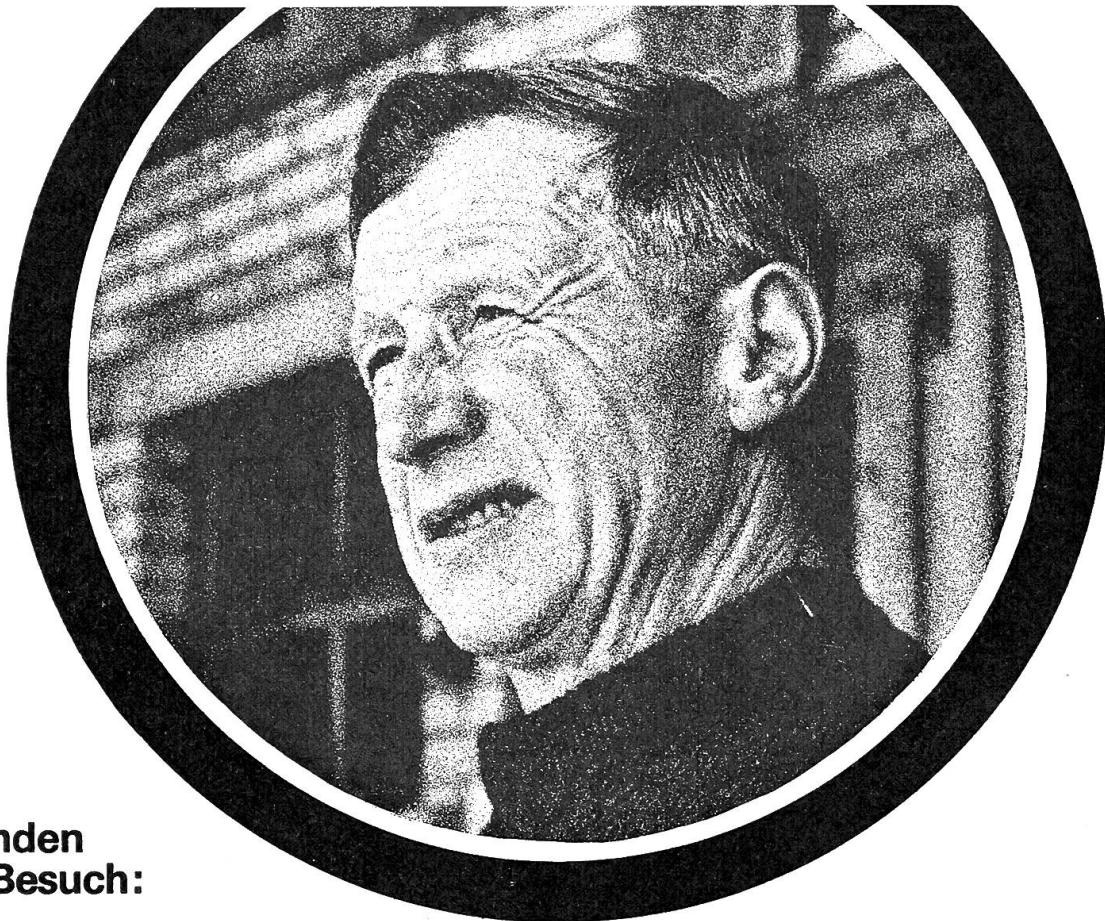
- | Die Ford-Lokalausstellungen finden an folgenden Orten zu folgenden Zeiten statt: | | |
|---|---------------------------------------|--|
| • 19. – 20.1.74* | 9. – 10.2.74* | 9. – 10.3.74* |
| <u>P. Nicollier, Affoltern a. A.</u> | <u>Gremaud & Cie, Fribourg</u> | <u>W. Tribolet AG, Chur</u> |
| • 19. – 20.1.74* | 16. – 17.2.74* | 16. – 17.3.74* |
| <u>H. Baltensperger, Brütten</u> | <u>J. Studer, Ebikon</u> | <u>Bärtschi & Co. AG, Hüswil</u> |
| • 26. – 27.1.74* | 16. – 17.2.74* | 22. – 24.3.74* |
| <u>W. Merz, Müllheim</u> | <u>A. Jetzer, Lengnau/AG</u> | <u>Landverband St. Gallen, Jonschwil</u> |
| • 2. – 3.2.74* | 23./25.2.74* | |
| <u>H. Anliker, Fraubrunnen</u> | <u>E. Mäder, Niederwil/AG</u> | |
| • 2. – 3.2.74* | 23. – 24.2.74* | |
| <u>W. Lüthi, Hermiswil</u> | <u>Protractor AG, Riedholz</u> | |
| • 2. – 3.2.74* | 1. – 3.3.74* | |
| <u>GEMA, Münsingen</u> | <u>Landverband St. Gallen, Uznach</u> | |

- *Bei einem allfälligen Sonntagsfahrverbot finden die Ausstellungen Freitag/Samstag statt

Auskunft, Prospekte und Preisangaben durch die offiziellen Ford-Vertreter:

Auskunft, Prospekte und Preisangaben durch die offiziellen Ford-Vertreter:
Affoltern a. A.: P. Nicollier — **Alpnachstad:** U. und K. Dall' Omo — **Brütten:** H. Baltensperger — **Chur:** W. Tribolet AG — **Ebikon:** J. Studer — **Fraubrunnen:** H. Anliker — **Hallau:** J. Gasser — **Hergiswil:** H. Wermelinger — **Hermiswil:** W. Lüthi — **Hinwil:** F. Santschi — **Hüswil:** Bärtschi & Co. AG — **Ilanz:** A. Derungs — **Jassbach:** H. Bachmann — **Kesswil:** K. Rufer — **Lanzenhäusern:** A. Barthlome — **Lengnau:** A. Jetzer — **Marthalen:** W. Corrodi — **Müllheim:** W. Merz — **Münchenbuchsee:** M. Thomann & Cie. — **Münsingen:** GEMA — **Niederwil/AG:** E. Mäder — **Riedholz:** Protractor AG — **St. Gallen:** Landerverband mit Werkstätten in Balgach, Jonschwil, Mels, Schaan, Sevelen, Uznach und Wittenbach — **Triesen:** O. Banzer — **Wädenswil:** F. Schärer — **Zäziwil:** F. Galli

Bercher: Garage Bellevue S.A. — **Echallens:** P. Henriod, avec succursale à Corcelles-près-Payerne — **Fribourg:** Gremaud & Cie. — **Genève:** Cercle des Agriculteurs — **La Chaux-de-Fonds:** F. Nussbaumer — **Noville:** F. Vogel — **Porrentruy:** E. Roth — **Riddes:** P. Gillioz — **Taverne:** C. Quadri — **(Valais) Fully:** E. Rast — **Conthey:** L. Evéquez — **Münster:** A. Weger — **Sallion:** Ch. Bertholet



**Bei
Kunden
zu Besuch:**

Herr Heinrich Affentranger, Landwirt, Müswangen LU

Herr Affentranger verwendet BLASOL Motorenöl seit über 15 Jahren. Der Hürlimann D 80 war von 1954 - 1970 in Betrieb und wurde dann gegen einen Occasions-Hürlimann D 90 eingetauscht, der auch wieder mit BLASOL Motorenöl läuft. Der Zähler zeigt jetzt 5900 Betriebsstunden.

BLASER-Vertreter kennen ihr Fach. Geeignete Oel-Typen stehen für jeden Motor zur Verfügung. Profitieren auch Sie davon!

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

BLASOL BLASER & CO. AG

3415 HASLE-RÜEGSAU Tel. 034 35853



Einsatz bringt Verdienst!

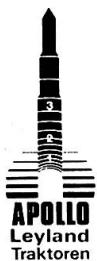


Leyland Tractors

Der Einsatz von LEYLAND-Traktoren lässt sich in jeder Region vertreten.

Deshalb suchen wir einsatz-freudige
Regional-Vertreter.

Generalvertretung für die Schweiz



Zuverlässig
wie ein
LEYLAND-Traktor-
so wünschen
wir uns unsere
Regional-Vertreter



BON

TV

Name _____

- Ich wünsche Ihren
Besuch
 Ich wünsche
Unterlagen

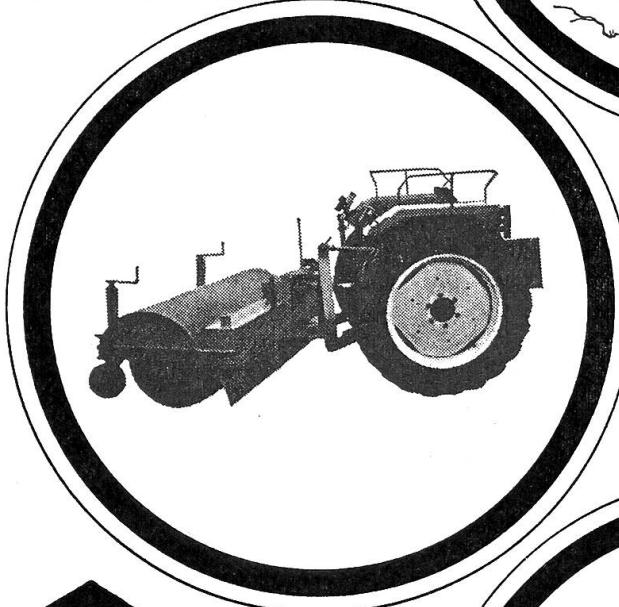


Adresse _____

kunz maschinen ag 3400 burgdorf tel. 034 2 55 55

FÜR DEN UNTERHALT IHRER FELD- UND WALD- STRASSEN

IN GEMEINDEN
KORPORATIONEN ODER
IN LOHNARBEIT



Das unübertroffene Rabewerk-
Planiergerät ist vielseitig ver-
wendbar zum Abranden, Pla-
nieren, Aufreissen und zum
Schneeräumen. 2 Geräte-
größen sind lieferbar. Über
120 Referenzen in der Schweiz.

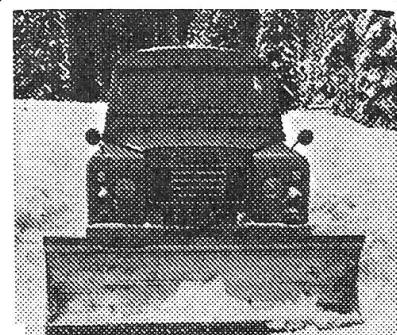
Wira- und Kobra-Kehrmaschi-
nen mit Wassersprühvorrich-
tung, Sammelbehälter oder
zum Seitwärtskehren, leisten
eine saubere Arbeit. Einfacher
Anbau an jeden Traktor.

Dezhofer
Land- und
Kommunalmaschinen
9246 Niederbüren SG
Tel. 071/81 14 21

GUTSCHEIN

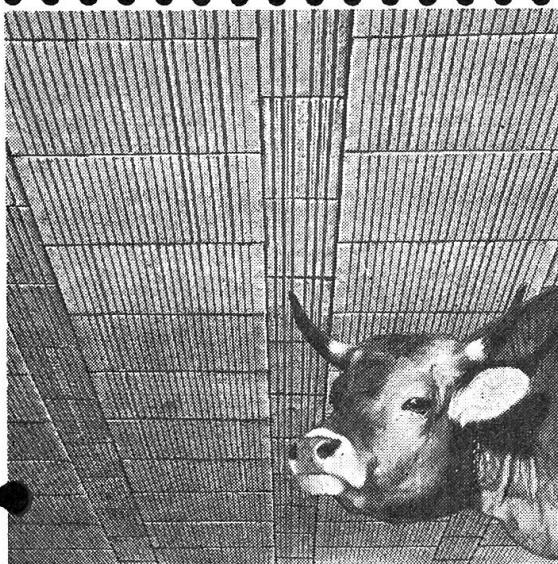
Senden Sie uns bitte die neuen Prospekte
über Planiergeräte, Schneepflug, Kehr-
maschinen.

Adresse: _____
G _____



SK-Schneepflüge

Mit patentierter Kippauto-
matik und Rückzugvorrichtung.
Preisgünstig lieferbar.
Für Jeep, Landrover, Traktoren.



Der gesunde Stall



mit einer wärmeisolierenden Prenorm-Decke mit einheitlicher Ton-Untersicht

Das Raumklima und die hygienischen Verhältnisse eines Stalles sollen so gestaltet werden, dass sie dem Gedeihen der Tiere förderlich sind. Die beste Voraussetzung, um diese Forderungen zu erfüllen, bietet die Prenorm-Betonbalkendecke.

Prenorm-Decken sind feuersicher und frei von Schwitzwasser. Durch freie Wahl der Deckenstärke ist die wirtschaftliche Ausführung in bezug auf Nutzlasten und Spannweiten bestens gewährleistet.

Prenorm-Decken haben eine gute Wärmeisolation und eine einheitliche, saubere Ton-Untersicht. Sie sind schalungsfrei (Untersprenzung nur bei Spannweiten über 3 m erforderlich) und haben ein geringes Eigengewicht. Sie können einfach, sauber und wirtschaftlich verlegt werden.

prenorm

- COUPON bitte einsenden an
Zürcher Ziegeleien, Postfach
8021 Zürich

Ich wünsche Prospektmaterial

Ich wünsche unverbindliche
Beratung
(Gewünschtes bitte ankreuzen)

Absender _____

Ort (PLZ) _____

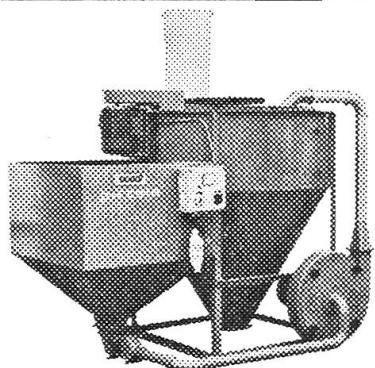
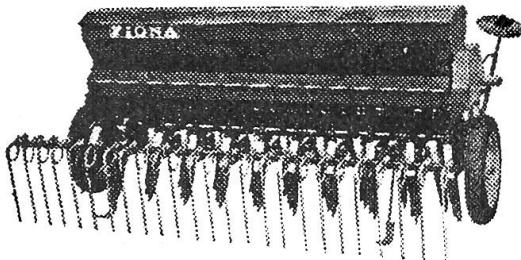
Telefon _____



Müller Maschinen AG 4112 Bättwil bei Basel
Telefon (061) 75 11 11

Anbausämaschine «FIONA»

Präzisionssämaschine für 3 Punkt-Anbau Kat. I + II, für alle Getreidesorten, sowie für Mais, Raps, Rüben, usw. mit gehärteten Scharen und einstellbarem Federdruck, mit Schwenkstützen zur Verhinderung von Scharverstopfungen, mit Entlehrungs- und Abdrehtrögen, mit Schareinstellbrett mit Pneubereifung 400 x 15. Viele Teile aus unverwüstlichem Nylon.



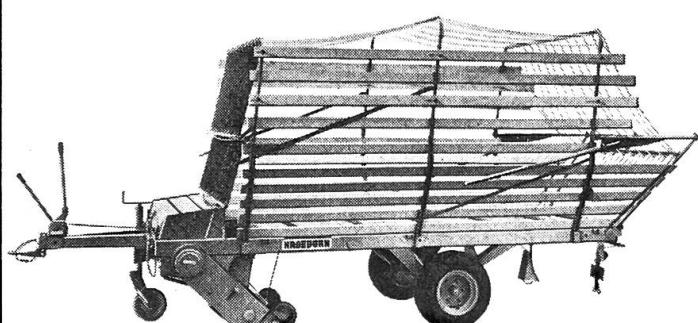
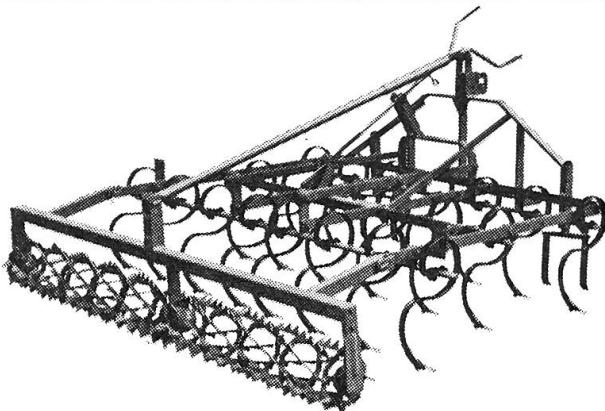
Eine feine Anlage ... zum sensationellen Preis

Maximale Mischgenauigkeit

Ein neues **SKJOLD**-Fabrikat: die kombinierte Mahl- und Mischanlage «Piccolo», für die rationelle Herstellung ihrer eigenen Futtermischungen. Geringer Kraftbedarf bei kurzer Mischzeit. Tag- und Nachtbetrieb vollautomatisch. Die komplette Anlage einschl. Getreide-Vorratsbehälter und automatische Schaltung kostet nur Fr. 5475.—.

Kultureggen

Vielseitig verwendbar. Hohe Flächenleistung. Robuste Bauart. Ausgerüstet mit dem tausendfach bewährten Spitzzahn-Einwalzenkrümmer. Verstopfungen ausgeschlossen. — Vier Größen, Arbeitsbreiten 2 bis 3 m. Der Krümmer passt an jede Kulturegge gleich welcher Marke und ist auch einzeln lieferbar.



Ladewagen HAGEDORN

Einer der Ersten ...
Einer der Besten!

In 6 verschiedenen Größen von 8 bis 30 m³ als Normal- oder Tieflader lieferbar. — Schneidsystem bis 7 Messer, sauberer Schnitt und geringer Kraftbedarf. Auf Wunsch Kurzschneidwerk mit 13 Messern.

Müller Maschinen AG 4112 Bättwil bei Basel
Telefon (061) 75 11 11

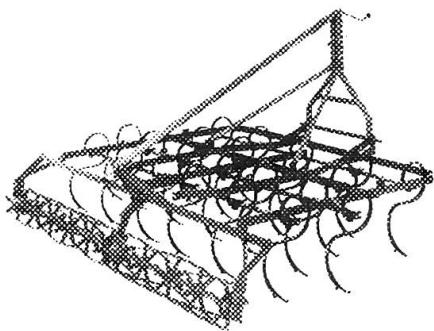


Moderne Ackerbaugeräte die allen Ansprüchen gerecht werden



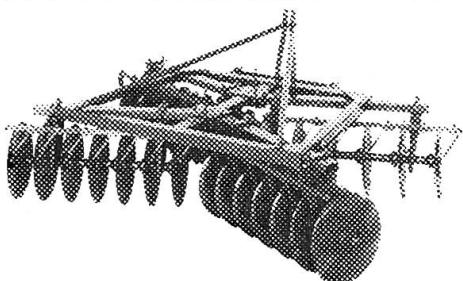
2-Schar-Pflug MENZI-RIVAL

Der neu konstruierte MENZI-RIVAL-2-Scharpflug für den fortschrittlichen Landwirt. Überstrophene Pflugarbeit an allen Hanglagen und in schwersten Bodenverhältnissen. Äußerst wirksame Bruchsicherung. Neue Wendevorrichtung, in jeder Lage spielend leicht zu bedienen.



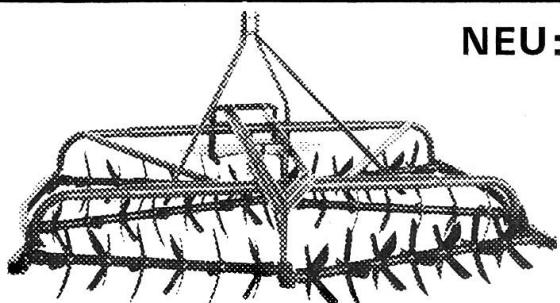
RAU ROTEX- Kulti-Federzahnegge

geeignet für Traktoren mit 40–65 PS. Tiefe-regulierung vom Fahrersitz aus. Eignet sich besonders für leichte bis mittelschwere Böden. RAU-Egge wird von Krümlerwalze getragen. Krümlerwalze mit Flachstahlstäben ausgerüstet. Verstopfen der Krümler ausgeschlossen. Ausrüstung mit Doppelkrümler möglich. Arbeitsbreiten: 2,20 m, 2,50 m und 2,80 m.



Die neue MF-28-Scheibenegge

Eine unentbehrliche Hilfe für die Saatbeet-Zubereitung in schweren und bindigen Böden. Eignet sich sehr gut zum Schälen. Der Schnittwinkel ist leicht verstellbar. Arbeitsbreite: 2,50 m, 2,75 m, 3,05 m und 3,65 m.



NEU: HANKMO-Spatenrollegge

Die HANKMO ist eine vielseitige Universal-egge mit gebogenen HANKMO-Messern aus 10 mm vergütetem Federstahl. Sie eignet sich besonders zum Umbruch von Wiesen, zur Saatbeetbereitung und ganz speziell für die Stoppelbearbeitung. Flächenleistung: 2 ha/h und mehr. Arbeitsbreite: 2,10 m und 2,50 m. Arbeitsgeschwindigkeit: 10–15 km/h.

Unser Verkaufsprogramm: alle RAU-Geräte, MENZI-RIVAL-1-, 2- und 3-Scharpflüge, Scheibeneggen, Düngerstreuer, Erdbohrer, Untergrundlockerer, Planierschilder, Hochlader

Service Company Ltd. Dübendorf

Auskünfte, Prospekte, moderne Ausstellungshalle

Tel. (01) 85 12 12

Eine aufschlussreiche Information über die FIAT-Traktoren

Warum sind die FIAT die erfolgreichsten Traktoren auf dem Kontinent?

Warum sind sie seit Jahren auch die meistgekauften in der Schweiz?

Welches sind ihre wichtigsten und entscheidenden Eigenschaften, und aus welchen Modellen besteht die heutige FIAT Traktoren-Reihe?

Über diese und andere Fragen orientiert ein neuer ausführlicher 12 Seiten

umfassender Prospekt, den wir Ihnen gerne kostenlos zustellen. Dieses aufschlussreiche Dokument kann für Sie sehr wichtig sein, wenn Sie sich in absehbarer Zeit mit der Anschaffung eines neuen Traktors befassen.

Beim Vergleichen dürfen Sie sich auf unsere Angaben voll verlassen. Die im Prospekt aufgeführten Leistungszahlen

entsprechen genau den Tatsachen.

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telephon 01 / 94 33 22

BG 1984



BON

für den neuen
12-seitigen FIAT-Prospekt

Adresse _____